

Chambre des Représentants**Kamer der Volksvertegenwoordigers**

N° 83

Session de 1930-1931

SÉANCE
du 3 Février 1931VERGADERING
van 3 Februari 1931

Zittingsjaar 1930-1931

PROJET DE LOI

autorisant le Gouvernement à garantir le service des emprunts à émettre par la Société Intercommunale de la Rive gauche de l'Eseaut.

EXPOSE DES MOTIFS**MADAME, MESSIEURS,**

Aux termes de l'article 9 des statuts de la Société intercommunale de la Rive gauche de l'Eseaut, annexés à la loi du 8 mai 1929, l'Etat, les provinces d'Anvers et de la Flandre orientale et la Ville d'Anvers garantissent les emprunts qu'à concurrence de 500 millions que cette Société est autorisée à contracter.

De cette garantie collective, les différents pouvoirs intéressés assument divisément les conséquences, l'Etat pour moitié, la province d'Anvers pour 2/10, la Flandre orientale pour 1/10, la Ville d'Anvers pour 2/10, sans que cette proportion puisse être modifiée. Pendant les sept premières années de l'existence de la Société, les charges annuelles des emprunts pourront être passées par frais de premier établissement.

Le moment est venu où la Société va devoir reconnaître à l'emprunt: l'entreprise d'un double tunnel vient d'être adjugée, les expropriations sont en cours, les travaux d'aménagement de la rive gauche peuvent commencer. Or, les conditions d'émission des emprunts à conclure se trouveraient sensiblement améliorées si les obligations se rangeraient dans la catégorie des valeurs admissibles aux avances de la Banque Nationale de Belgique, à savoir, d'après son statut organique, les fonds de l'Etat ou garantis par lui.

L'Administration de la Banque estime que la garantie partielle de l'Etat visée à la loi de 1929 ne peut y suffire.

Cependant, l'intérêt qui s'attache pour l'Etat comme pour ses co-associés à réaliser une condition qui vaudrait à l'Intercommunale une économie appréciable, détermine le Gouvernement à solliciter des Chambres l'adoption d'un texte qui, tout en laissant à chacun la charge éventuelle de son engagement,

WETSONTWERP

waarbij de Regeering ertoe wordt gemachtigd den dienst der door de Intercommunale Maatschappij van den Linker-Scheldeoever uit te geven leningen te waarborgen.

MEMORIE VAN TOELICHTING**MEVROUW, MIJNE HEEREN,**

Luidens artikel 9 van de statuten van de Intercommunale Maatschappij van den Linker-Scheldeoever, behorend bij de wet van 8 Mei 1929, waarborgen de Staat, de provinciën Antwerpen en Oost-Vlaanderen alsmede de Stad Antwerpen de leningen welke deze Maatschappij mag aangaan tot een bedrag van 500 miljoen.

Van dezen gezamenlijken waarborg nemen de verschillende betrokken machten afzonderlijk de gevolgen op zich, de Staat voor de helft, de provincie Antwerpen voor 2/10, Oost-Vlaanderen voor 1/10, de Stad Antwerpen voor 2/10, zonder dat deze verhouding moge worden gewijzigd. Gedurende de eerste zeven jaren van het bestaan der Maatschappij mogen de jaarlijksche lasten van de leningen als oprichtingskosten worden geboekt.

De dag is aangebroken waarop de Maatschappij tot een lening moet overgaan: zooeven werd de aanbouw van een dubbel tunnel toegewezen, de ontginningen zijn aan den gang, de werken tot inrichting van den linkeroever mogen beginnen. Welnu, de voorwaarden van uitgifte van de aan te gane leningen zouden aanzienlijk verbeteren bijaldien de obligaties kwamen te vallen in de categorie waarden die in aanmerking komen voor de voorschotten der Nationale Bank van België, te weten, volgens derzelver organiek statuut, de fondsen van den Staat of welke door dezelve worden gewaarborgd.

Het Beheer van de Bank acht dat de bij wet van 1929 bedoelde gedeeltelijke waarborg van den Staat daar niet toe volstaat.

Edoelh, met het oog op het belang dat de Staat, zoomede zijne deelgenoten ertoe hebben een voorwaarde tot stand te brengen die voor de Intercommunale van groote waarde zou zijn, vraagt de Regeering U om een wettekst goed te stemmen, die, ofschoon aan eenieder den eventueelen last van zijn

permettrait de lever le légitime scrupule de la Banque.

Pour les raisons qui viennent d'être exposées, le Gouvernement sollicite de vous, Madame, Messieurs, le bénéfice de l'urgence.

*Le Ministre des Finances,
B^{on} M. HOUTART.*

PROJET DE LOI

ALBERT, Roi des Belges,
A tous, présents et à venir, SALUT.

Sur la proposition de Notre Ministre des Finances,

NOUS AVONS ARRÊTÉ ET ARRÊTONS :

Notre Ministre des Finances est chargé de présenter en Notre nom, aux Chambres législatives, le projet de loi dont la teneur suit :

ARTICLE PREMIER.

Le Gouvernement est autorisé à faire aux caisses de l'Etat et à garantir le service des emprunts qui, dans la limite fixée par l'article 9 de ses statuts, seront contractés par la Société intercommunale de la Rive gauche de l'Escaut.

Dans le cas où la Société se trouverait empêchée de faire face à une échéance d'intérêts et d'amortissement, le Trésor public recouvrera, par prélèvement sur leur part dans les impôts, la quotité incomptant aux provinces d'Anvers et de la Flandre orientale ainsi qu'à la ville d'Anvers, dans les proportions déterminées par le même article des statuts.

ART. 2.

La présente loi sera exécutoire le jour de sa publication au *Moniteur*.

Donné à Bruxelles, le 2 février 1931.

verbintenis latend, het mogelijk zou maken het wettelijke gewetensbezoor van de Bank uit den weg te ruimen.

Om de zooeven uiteengezette redenen vraagt de Regeering U, Mevrouw, en Mijne Heeren, het voordeel van de hoogdringendheid.

*De Minister van Financiën,
B^{on} M. HOUTART.*

WETSONTWERP

ALBERT, KONING DER BELGEN,
Aan allen, tegenwoordigen en toekomenden, HEIL.

Op de voordracht van Onzen Minister van Financiën,

WIJ HEBBEN BESLOTEN EN WIJ BESLUITEN :

Onze Minister van Financiën is ermee belast in Onzen naam, aan de Wetgevende Kamers, het ontwerp van wet voor te leggen, dat luidt als volgt :

EERSTE ARTIKEL.

De Regeering wordt gemachtigd tot het verrichten aan 's Rijks kas, en het verzekeren van den dienst van de leningen die zullen worden aangegaan door de Intercommunale Maatschappij van den Linkenscheldeoever binnen de bij artikel 9 van haar statuten bepaalde grenzen.

Ingeval de Maatschappij ertoe verhinderd ware te voorzien in een te vervallen termijn interesten en amortisatie zoo zal de Openbare Schatkist, de quotiteit verhalen die op de provinciën Antwerpen en Oost-Vlaanderen alsmede op de stad Antwerpen berust, in de bij hetzelfde artikel der statuten bepaalde verhoudingen, door voorafneming op derzelver aandeel in de belastingen.

ART. 2.

Deze wet is uitvoerbaar den dag van de bekendmaking er van in den *Moniteur*.

Gegeven te Brussel, den 2^e Februari 1931.

ALBERT

PAR LE ROI :
*Le Ministre des Finances,
B^{on} M. HOUTART.*

VAN 'S KONINGS WEGE :
De Minister van Financiën,